

## لمعلمة اديع اوم

- بكل سرور أساعدكم و أنصحكم مجاناً
- في مضامين و سير قضية لجوء
- في طلبات و اتصالات بالحكومة و بالإدارات
- في كل الأسئلة عن الحياة اليومية و عن روضة الأطفال و المدارس المختلفة و عن دورات اللغة إلخ
- في الاتصال بخدمات أخرى
- كلما عندكم أسئلة أو حاجة إلى المساعدة

## عوجل اةروش ملاء

نينا شالا موي	9:30 – 14:00
ءاخال شالا	9:30 – 11:30
سيمي خالا	15:30 – 19:30

يف قافتال بسح قراي زلا تاقوا  
ماودلا تاعاس جراخ تاقوالالك

## Asylberatungsstelle



Nadine Röckl-Wolfrum  
Dipl.-Sozialpädagogin (FH)

Gemeinschaftsunterkunft Weiden  
(Büro im 1.Stock im Küchentrakt)

Kasernenstr.4  
92637 Weiden

Telefon 0961/93009869

[asylberatung@diakonie-weiden.de](mailto:asylberatung@diakonie-weiden.de)

Diakonie

2 Weiden

## Asylberatung

Asylum counseling center

Консультация по вопросам беженцев

لمعلمة اديع اوم

Freiwillige  
Flüchtlinge  
gibt es nicht.



Flüchtlinge schützen.  
Menschenrechte kennen  
keine Grenzen.

ai  
amnesty international  
FOR DE WENIGERE



# Asylberatung

Ich nehme mir gerne Zeit und unterstütze und berate Sie kostenlos

- zum Inhalt und Ablauf des Asylverfahrens
- bei Anträgen, Regierungs- und Ämterkontakten
- bei allen Fragen des täglichen Lebens, wie Schul- und Kindergartenbesuch, Sprachkurse, etc.
- zum Kontaktaufbau zu anderen Fachdiensten
- wann immer sie Fragen oder Hilfebedarf haben

## Öffnungszeiten

Montag	9:30 – 14:00
Dienstag	9:30 – 11:30
Donnerstag	15:30 – 19:30

Außerhalb dieser Zeiten  
Termine nach Vereinbarung

# Asylum counseling center

It would be my pleasure to advise and inform you about the following free of charge

- the concept and procedure of the asylum and immigration
- with applications, government and other department appointments
- general questions, daily life, school and kindergarten as well as language classes
- getting into contact with other special departments
- for general questions or support

## Opening times

Monday	9:30 – 14:00
Tuesday	9:30 – 11:30
Thursday	15:30 – 19:30

After the regular business hours  
appointments can be scheduled

# Консультация по вопросам беженцев

У меня достаточно времени, чтобы оказать Вам поддержку и проконсультировать Вас бесплатно:

- по процедуре предоставления убежища
- при оформлении ходатайства, для установления контактов с правительственными и административными учреждениями
- при любых вопросах повседневной жизни, как посещение детьми школы и детского сада, языковые курсы и т.д.
- установление контактов с другими профессиональными службами
- по любым вопросам, какие бы у вас не возникали

## Часы приёма

понедельник	9:30 – 14:00
вторник	9:30 – 11:30
четверг	15:30 – 19:30

Помимо этого - приём по оговорённости

